(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Young for Mr. Blaikie on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Waddell for Mr. Miller on the Standing Committee on Northern Pipelines.

Mr. de Jong for Mr. Anguish on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Shields for Mr. McKnight on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Gilchrist for Mr. Gamble on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Cook for Mr. Hnatyshyn on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Orlikow for Mr. Murphy on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Murta for Mr. Patterson on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Siddon and Gurbin for Messrs. Blenkarn and Gilchrist on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,— Summaries of Orders in Council passed during the month of

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Young en remplacement de M. Blaikie sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Waddell en remplacement de M. Miller sur la liste des membres du Comité permanent sur les pipe-lines du Nord.

M. de Jong en remplacement de M. Anguish sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Shields en remplacement de M. McKnight sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Gilchrist en remplacement de M. Gamble sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Cook en remplacement de M. Hnatyshyn sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

M. Orlikow en remplacement de M. Murphy sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Murta en remplacement de M. Patterson sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

MM. Siddon et Gurbin en remplacement de MM. Blenkarn et Gilchrist sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Trudeau, membre du Conseil privé de la Reine,— Sommaire des arrêtés en conseil adoptés durant (1) le mois de